



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zeměd. výrobců:

Odrůdy jablek I. jak. třídy:

Golden Delicious.....	11,80 Kč/kg
Idared	8,40 Kč/kg
Jonagold.....	12,40 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	4
Obchodní ceny.....	5
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod ČR.....	6
Informace ze zahraničních trhů.....	7

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

V 15. týdnu 2004 se ceny zemědělských výrobců (CZV) jablek odrůdy Idared I. jak. třídy pohybovaly v rozpětí od 6,50 do 10,- Kč/kg, průměr činil 8,40 Kč/kg. U odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy se průměrná CZV zvýšila o 0,40 Kč/kg (o 4 %) na 11,80 Kč/kg. Vzrostla i průměrná CZV odrůdy Jonagold I. jak. třídy, a to o 1,60 Kč/kg (o 14,8 %) na 12,40 Kč/kg. Jablka odrůdy Rubín I. jak. třídy se ve sledovaném týdnu prodávala v průměru za 11,20 Kč/kg.

Obchodní ceny

V 15. týdnu 2004 se obchodní nákupní ceny (NC) tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 7,60 do 16,80 Kč/kg, jejich obchodní odbytové ceny (OC) od 9,10 do 19,90 Kč/kg. U tuzemské odrůdy Idared se průměrná NC snížila o 0,50 Kč/kg (o 5,2 %) na 9,10 Kč/kg, její OC zůstala na úrovni předchozího týdne, tj. 11,70 Kč/kg. U dovezené odrůdy Idared se snížila průměrná NC o 0,80 Kč/kg (o 8,8 %) na 7,90 Kč/kg a její průměrná OC se snížila o 0,60 Kč/kg (o 5,4 %) na 10,30 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny bílých stolních vinných hroznů se proti předchozímu týdnu zvýšily, NC o 4,60 Kč/kg (o 9,9 %) na 50,90 Kč/kg, jejich OC o 3,60 Kč/kg (o 6,7 %) na 57,50 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 14. týdnu 2004 bylo do České republiky dovezeno celkem 588 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 8,70 Kč/kg. Tato jablka pocházela převážně z Polska (62 % - 364 t za 5,70 Kč/kg) a Slovenska (24 % - 144 t za 13,60 Kč/kg). Hrušek se dovezlo 72 t za

17,70 Kč/kg. Jejich hlavním dodavatelem byla JAR (53 % - 38 t za 16,80 Kč/kg). Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 337 t za 36,80 Kč/kg. Z JAR bylo dodáno 257 t (76 %) hroznů za 37,20 Kč/kg, z Chile 73 t (22 %) hroznů za 34,80 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu se dovezlo 193 t citrónů za 11,70 Kč/kg. Hlavním dodavatelem bylo Španělsko (180 t za 11,50 Kč/kg, tj. 93 %). Pomerančů bylo dovezeno celkem 586 t za 14,80 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 302 t (52 %) pomerančů za 17,70 Kč/kg, z Kypru 169 t (29 %) za 11,- Kč/kg. Kypr byl tentokrát i hlavním dodavatelem mandarinek (218 t za 17,50 Kč/kg, tj. 50 %). Import banánů činil celkem 1 921 t za 16,10 Kč/kg. Z Kolumbie se dovezlo 722 t (38 %) banánů za 16,20 Kč/kg, z Panamy 648 t (34 %) za 16,70 Kč/kg.

Z České republiky byly ve 14. týdnu 2004 vyvezeny celkem 4 t konzumních jablek za 8,20 Kč/kg. Tato jablka se tradičně vyvezla na Slovensko.

Veselé

Velikonoce

přeje

TIS ČR SZIF





Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR k 1.4. 2004

t

Odrůda	Typ skladu				Celkem	2002/2003 %	5-letý Δ / 04 %
	Větraný	Chlazený	ŘA	ULO			
Spartan, Mac Intosh	10	5	-	-	15	-	+ 70 %
Šampion	-	112	-	56	168	+ 71 %	+ 30 %
Rubín	-	239	-	166	405	-	-
Skupina Coxova	-	53	-	25	78	-	-
Ostatní raně zimní	-	26	-	-	26	- 90 %	- 50 %
Golden Delicious	-	196	162	2 026	2 384	+ 123 %	+ 18 %
Idared	120	2 387	1 102	5 839	9 448	- 6 %	+ 8 %
Jonagold	-	324	-	523	847	+ 84 %	+ 157 %
Jonathan	-	5	-	66	71	-	-
Melrose	-	62	-	52	114	+ 11 %	- 29 %
Gloster	-	403	-	387	790	+ 239 %	+ 53 %
Skupina Red Delicious	-	11	-	-	11	- 65 %	- 79 %
Zvonkové	-	13	21	-	34	+ 240 %	- 67 %
Ostatní zimní	-	285	-	4	289	- 34 %	- 3 %
Celkem	130	4 121	1 285	9 144	14 680	+ 15 %	+ 18 %
Podíl dle typu skladu	1 %	28 %	9 %	62 %	100 %	-	-

Pramen : MZe ČR ve spolupráci s OU ČR

Odrůdová skladba nasklad. jablek a změna stavu odrůd jablek k 1.4. 2004 v ČR

t

Odrůda	Naskladněno celkem	Podíl odrůdy v % na celkovém stavu zásob	Změna zásoby (za měsíc březen)	% podíl vyskladněných odrůd v březnu
Spartan, Mac Intosh	15	-	- 39	1 %
Šampion	168	1 %	- 285	5 %
Rubín	405	3 %	- 132	2 %
Skupina Coxova	78	1 %	- 95	2 %
Ostatní raně zimní	26	-	- 7	-
Golden Delicious	2 384	16 %	- 937	15 %
Idared	9 448	65 %	- 2 772	45 %
Jonagold	847	6 %	- 499	8 %
Jonathan	71	-	- 6	-
Melrose	114	1 %	- 270	4 %
Gloster	790	5 %	- 545	9 %
Skup. Red Delicious	11	-	- 90	1 %
Zvonkové	34	-	- 215	3 %
Ostatní zimní	289	2 %	- 324	5 %
Celkem	14 680	100 %	6 216	100 %

Pramen : MZe ČR ve spolupráci s OU ČR



Prodej tuz. jablek do obchodní sítě v období říjen-březen sezóny 03/04 vč. srovnání t

Měsíc / sezóna	98/99	99/00	00/01	01/02	02/03	03/04	Meziroční srovnání	5-letý průměr
Říjen	7 800	7 000	3 000	7 900	5 100	7 800	+ 53 %	+ 27 %
Listopad	6 800	7 200	3 400	6 900	5 900	8 400	+ 42 %	+ 39 %
Prosinec	7 600	10 600	6 300	6 400	7 800	6 600	- 15 %	- 15 %
Leden	7 200	10 100	6 500	5 900	7 500	6 000	- 20 %	- 19 %
Únor	6 900	5 900	7 900	3 800	7 700	6 300	- 19 %	- 2 %
Březen	10 100	8 000	8 000	5 300	6 100	6 100	0 %	- 19 %
Celkem (říjen - březen)	46 400	48 800	35 100	36 200	40 100	41 200	+ 3 %	0 %

Poznámka: V tabulce nejsou uvedena jablka, která byla daný měsíc ze skladů zpracována nebo vyvezena.

Pramen: OU ČR

Mírně nadprůměrná zásoba jablek ve skladech

Podle Ministerstva zemědělství ČR ve spolupráci s Ovocnářskou unií se nacházelo k 1.4.2004 ve skladech pěstitelů a skladovatelů celkem 14680 tun českých konzumních jablek. Tato zásoba je meziročně vyšší o 15 % a ve srovnání s pětiletým průměrem je vyšší o 18 %. Jde tedy z dlouhodobého pohledu o zásobu nadprůměrnou.

Za měsíc březen poklesla celková zásoba jablek o 6 216 tun, které byly vyskládněny převážně do obchodní sítě. V měsíci březnu se tak prodalo v obchodní síti o 5 % tuzemských jablek méně než v únoru. Již od prosince se vyskládňuje každý měsíc téměř stejný objem jablek bez výrazných výkyvů (6 až 6,5 tisíce tun).

Celkově byla poptávka po konzumních jablkách v obchodní síti vysoká a ve srovnání s úněm se prodalo o 31 % více jablek. Celkově se prodalo v březnu 13 100 tun konzumních jablek. Bohužel česká jablka tvořila v březnu jen 47 % jablek na pultech obchodů. Dovozy jablek se zvýšily. V březnu se dovezlo cca 7 000 tisíc tun jablek a z toho bylo 3 200 tun polských jablek odrůdy Idared za velmi nízkou cenu (5,50 Kč/kg). Kvalita těchto polských jablek není dobrá. Bohužel některé obchodní řetězce dávají přednost nízké ceně bez ohledu na kvalitu. Ostatní řetězce vyžadující kvalitu mají zájem jen o tuzemský kvalitně skladovaný Idared. Celkově tyto levné dovozy snižují realizační ceny odrůdy Idared. Do konce skladovací sezóny bude český trh poptávat 30 tisíc tun jablek. Na

zásobě je českých jablek zhruba 55 % této poptávky. Vyskládňování českých jablek do obchodní sítě bude probíhat do konce skladovací sezóny.

Ve skladech ULO a řízená atmosféra je nyní 71 % veškeré zásoby jablek, což dává předpoklad dobré kvality skladovaných jablek i v závěru sezóny. Přesto pokud budou pokračovat výrazně levné dovozy z Polska, může dojít k problému uplatnit na trhu část zásoby odrůdy Idared, která je nyní ještě ve skladu chlazeném, kde se počítalo s odbytem právě v březnu a dubnu.

V březnu se nejvíce prodalo jablek odrůdy Idared (45%) a Golden Delicious (15 %). Nejvíce je na skladě odrůdy Idared (meziročně - 6 %) a Golden Deliciouse (+ 123 %). Celkově je v současné době pestřejší odrůdová skladba než v minulých letech. Nyní je na skladě více než 5 tisíc tun jablek jiné odrůdy než je odrůda Idared.

Odbytové ceny, za které nyní ovocnáři prodávají, se pohybují nejčastěji od 10 do 14,- Kč/kg. Ceny odrůdy Idared jsou jen kolem 10 - 11 Kč/kg a to je cena, která v tuto chvíli nepokrývá náklady.

Spotřebitelé nakupují česká jablka v obchodech nejčastěji v cenách od 18 do 35,- Kč/kg (průměr ČSÚ - cca 25,- Kč/Kg). Ceny spotřebitelské opět mírně stoupily.

Zdroj: Ing.Martin Ludvík, OUČR



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců jablek

Datum zjištění ceny: 15. týden 2004

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 14. týdnu 2004
		minimální	maximální	průměrná	
Šampion (podzimní)	V	10,00	12,00	11,30	- 0,30
	I.	9,00	10,50	9,80	+ 0,20
Gloster (raně zimní)	V	9,00	13,50	11,50	0,00
	I.	8,00	10,00	9,00	- 0,50
Rubín	V	10,30	15,00	12,90	0,00
	I.	9,30	14,00	11,20	+ 0,10
Golden Delicious (zimní)	V	12,00	15,50	13,70	0,00
	I.	8,00	15,00	11,80	+ 0,40
	II.	6,00	11,00	8,70	- 0,80
Idared	V	8,00	12,00	9,80	- 0,50
	I.	6,50	10,00	8,40	- 0,10
	II.	6,00	8,00	6,70	- 0,10
Jonagold	V	13,00	15,00	14,00	+ 0,30
	I.	10,00	14,00	12,40	+ 1,60
Jonagored	I.	9,00	13,00	11,80	+ 0,40
Melrose	V	9,00	15,00	12,30	+ 0,30

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF.

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
2003	8,90	8,70	8,70	8,60	8,70	8,50	8,90	9,10	9,60	9,80	9,80
2004	11,70	11,90	11,90	11,30	11,20	11,40	11,40	11,40	11,60	11,30	11,80
% 04 / 03	131,5	136,8	136,8	131,4	128,7	134,1	128,1	125,3	120,8	115,3	120,4

Pramen: TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Idared I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
2003	8,00	7,80	7,70	8,00	8,00	8,00	8,00	8,10	8,00	8,00	8,00
2004	9,00	9,10	8,90	8,30	8,50	8,60	8,50	8,60	8,50	8,50	8,40
% 04 / 03	112,5	116,7	115,6	103,8	106,3	107,5	106,3	106,2	106,3	106,3	105,0

Pramen: TIS ČR SZIF



Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Jonagold I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
2003	9,00	9,00	8,90	8,90	8,90	9,10	9,30	9,20	9,00	9,40	9,40
2004	11,10	11,60	11,60	11,30	11,40	12,20	10,20	11,70	11,00	10,80	12,40
% 04 / 03	123,3	128,9	130,3	127,0	128,1	134,1	109,7	127,2	122,2	114,9	131,9

Pramen: TIS ČR SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 15. týden 2004

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Náкупní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±15/14	min.	max.	průměr	±15/14
Jablka Idared T	7,60	10,20	9,10	- 0,50	9,10	14,50	11,70	- 0,70
Idared D	5,40	11,70	7,90	- 0,80	9,10	14,50	10,90	- 1,10
Golden Delicious T	11,50	15,70	13,30	- 0,10	13,50	21,60	18,00	.
Golden Delicious D	15,30	16,00	15,60	- 0,10	13,90	20,40	18,00	- 0,20
Gloster D	7,80	14,50	11,50	+ 0,10	11,50	17,00	13,70	- 0,50
Hrušky D	19,24	25,00	22,50	- 0,90	24,90	32,00	28,50	- 0,20
Vinné hrozny bílé D	34,00	59,70	50,90	+ 4,60	40,00	69,50	57,50	+ 3,60
Vinné hrozny modré D	37,10	38,50	37,80	- 2,00	43,30	50,00	45,60	- 3,30
Banány	18,80	21,00	19,50	- 0,30	19,90	23,30	22,20	- 0,40
Citrony	12,80	14,70	14,00	+ 0,00	15,00	19,90	17,50	+ 0,00
Grapefruity bílé	9,40	13,50	12,00	+ 0,40	12,00	19,90	16,50	+ 1,40
Grapefruity červené	10,00	16,70	12,70	- 0,20	11,00	19,90	17,10	- 1,00
Mandarinky	16,60	22,00	19,10	+ 0,10	16,90	28,00	22,60	+ 0,10
Pomeranče	7,70	23,80	16,90	- 0,10	9,00	28,70	20,90	+ 1,60
Kiwi	22,00	35,90	26,50	+ 3,20	28,20	42,50	33,20	+ 3,10
Ananas (ks)	27,00	29,90	28,00	+ 4,00	29,90	37,00	33,40	+ 3,80
Mango (ks)	11,70	16,30	13,70	- 0,90	14,00	19,30	16,80	- 0,60
Blumy D	16,50	33,50	22,70	+ 0,90	22,80	45,70	30,30	+ 1,10
Jahody (250 g) D	22,10	24,00	23,00	.	26,00	31,80	29,30	.

Poznámka: Náкупní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DP., Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2004

Kč/kg

Druh	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
Jablka	23,21	23,46	23,30	23,73	23,27	24,61	24,42	25,17	24,86	23,90	24,30	24,83
Banány	24,68	24,79	25,23	24,65	24,40	24,67	25,54	25,87	27,09	27,80	27,91	28,13
Pomeranče	28,99	28,29	27,56	27,99	27,51	26,64	28,95	30,33	30,56	31,30	31,37	31,94

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen: ČSÚ



Zahraniční obchod ČR

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 4.4. 2004

Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 29.3. do 4.4.04 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 29.3. do 4.4.04 - t
Jablka stolní celkem	13 493	8,30	588	533	9,66	4
Golden Delicious	4 038	11,72	175	119	7,65	-
Granny Smith	245	16,89	5	-	-	-
Ostatní	9 209	6,56	409	414	10,24	4
Hrušky	794	19,32	72	2	21,04	-
Stolní vinné hrozny	5 332	37,33	337	49	42,46	-
Citróny	6 116	12,84	193	132	15,76	-
Pomeranče	29 810	13,01	586	346	13,94	30
Mandarinky a ost.	21 085	16,10	434	325	17,86	4
Banány	32 038	13,87	1 921	709	14,17	10

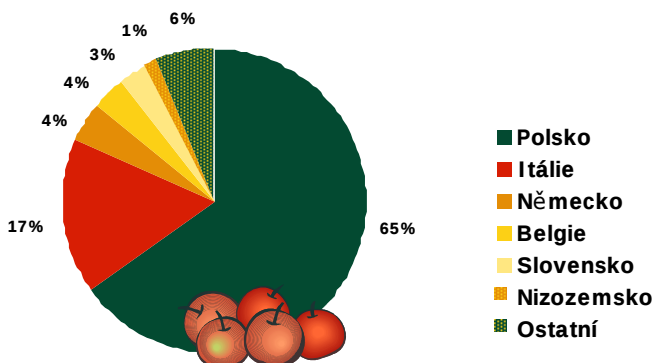
Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací

Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS ČR SZIF.

Dovoz stolních jablek v březnu 2004

Země	Množství (t)	Prům. jedn. hodnota (Kč/kg)
Polsko	4 600	5,59
Itálie	1 187	13,00
Německo	299	11,16
Belgie	250	10,07
Slovensko	225	10,16
Nizozemsko	94	10,05
Čína	14	24,46
Chile	5	25,39
Španělsko	2	16,48
Francie	1	13,87
Ostatní EU	414	9,15
Celkem	7 091	7,69

Dovoz stolních jablek - březen 2004



Pramen : Podle údajů GŘC zpracoval TIS ČR SZIF.

Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 8.4. 2004

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění	Platnost kvóty
Preferenční kvóty					
Jablka	Chorvatsko	kg	133 400	0,00	2.1. - 30.4.
Jablka	Maďarsko	kg	83 400	0,00	2.1. - 30.4.
Jablka	Slovensko	kg	1 000 000	uzavřeno	2.1. - 31.3.
Ovocné šťávy	Maďarsko	kg	100 000	1,53	2.1. - 30.4.
Ovocné šťávy	Turecko	kg	233 400	0,00	2.1. - 30.4.

Pramen : www.cs. mfcz.cz



Informace ze zahraničních trhů

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 29.3. - 31.3. 2004

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny jablek od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr. cena	±14./12. týd.	cenové rozpětí	průměr. cena	±14./12. týd.
Jablka tuzemsko						
G. Delicious (65-70)	-	-	-	17,00 - 20,00	17,92	+ 0,54
Idared (70+ mm)	10,92 - 14,00	12,79	+ 0,81	-	-	-
Idared (65-70 mm)	10,08 - 13,45	11,89	+ 1,37	-	-	-
Idared (2. tř.)	6,72 - 10,00	7,97	- 0,33	-	-	-
Jablka na zpracování	3,40 - 5,04	4,57	+ 1,03	-	-	-
Golden Delicious D	-	-	-	14,20 - 23,90	20,53	- 0,63
Idared D	-	-	-	8,90 - 15,00	11,48	+ 0,43
Jonagold D	-	-	-	18,90 - 22,00	20,18	+ 6,85
Gloster D	-	-	-	10,90 - 27,00	16,20	+ 3,27
Hrušky dovoz	-	-	-	22,90 - 43,00	32,05	+ 2,70
Vinné hrozny bílé D	-	-	-	52,00 - 85,00	63,75	+ 6,31
Vinné hrozny modré D	-	-	-	53,50 - 85,00	61,88	+ 1,10
Pomeranče	-	-	-	15,00 - 32,50	22,81	+ 0,01
Citróny	-	-	-	14,90 - 29,00	21,12	+ 0,05
Mandarinky	-	-	-	22,00 - 32,50	26,77	- 2,41
Grapefruity bílé	-	-	-	17,50 - 29,00	22,48	- 0,98
Grapefruity červené	-	-	-	18,90 - 31,00	24,58	- 0,64
Banány	-	-	-	24,00 - 27,00	25,65	+ 0,17
Jahody 250g D	-	-	-	20,90 - 43,00	26,38	- 3,43

Pramen: ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 22.3. - 28.3. 2004

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice			Tržiště			Prodejny		
	minim.	maxim.	prům.	minim.	maxim.	prům.	minim.	maxim.	prům.
Jablka	2,21	10,00	5,17	3,00	15,00	7,64	2,99	14,00	8,52
Hrušky	6,56	13,20	10,34	10,00	20,00	14,23	6,99	22,00	13,96
Hrozny vinné	12,30	28,00	19,49	10,00	35,00	25,75	15,99	30,00	24,94
Pomeranče	3,28	8,00	5,68	5,00	12,00	8,32	4,99	12,00	8,39
Citróny	4,10	8,50	6,56	7,00	12,00	10,10	6,99	12,00	9,29
Grapefruit	4,90	9,00	7,38	8,00	15,00	11,11	5,99	14,00	9,42
Banány	5,00	7,00	5,93	5,00	10,00	7,54	4,99	9,00	7,76

Pramen: Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 30.3. - 1.4. 2004

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Sandomierz
	1.4.	30.3.	31.3.	31.3.
Ovoce tuzemské				
Cortland	1,20 - 1,53	-	1,13 - 1,33	0,55 - 0,60
Elstar	1,20 - 1,46	-	1,13 - 1,27	0,66 - 0,80
Gala	1,33 - 1,66	-	1,27 - 1,33	0,60 - 0,67
Gloster	1,20 - 1,53	0,80 - 1,20	1,20 - 1,33	0,60 - 0,66
Golden	-	-	1,60 - 1,67	0,80 - 1,00
Idared	-	-	1,00 - 1,07	0,50 - 0,60
Jonagold	1,20 - 1,66	-	1,27 - 1,33	0,66 - 0,73
Jonagored	1,20 - 1,66	-	1,33 - 1,60	0,86 - 0,93
Lobo	1,20 - 1,66	0,87 - 1,20	1,30 - 1,33	-
Rubin	-	1,20 - 1,33	-	1,00 - 1,25
Szampion	1,20 - 1,66	-	1,33 - 1,53	0,80 - 0,90
Hrušky	5,00 - 5,50	-	3,50 - 4,50	2,50 - 3,50
Ovoce z dovozu				
Banány	3,00 - 3,60	3,20 - 3,66	3,28 - 3,61	2,80 - 3,20
Citróny	3,00 - 3,60	3,00 - 4,00	3,00 - 3,30	3,20 - 3,50
Mandarinky	5,00 - 6,00	4,00 - 5,80	4,50 - 5,50	4,50 - 5,50
Pomeranče	3,50 - 5,00	3,00 - 4,60	4,00 - 4,50	3,60 - 4,00
Vinné hrozny	6,00-10,00	-	8,43 - 9,14	9,00-11,00

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 30.3. 2004

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče Navel-late	1 arroba (12,8 kg)	3,61	5,47
Valencia-late	1 arroba (12,8 kg)	3,30	3,91
Citróny Fino	1 kg	0,06	0,08
Verna	1 kg	0,18	0,21
Mandarinky Fortuna	1 arroba (12,8 kg)	4,30	4,69
Ortanique	1 arroba (12,8 kg)	1,50	3,13

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 23.3. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,17
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,96
Banány	-	1 kg	1,18
Jahody (250 g)	Španělsko	500 g	0,46

Pramen: FAMMU/FAPA



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

Datum zjištění ceny: 31.3. 2004

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2004 / 13	± % 2004 / 12
Jablka								
Braeburn 70-80 mm	Německo	100 kg	90 - 100	90 - 100	90 - 96	80 - 100	91,30	+ 1,2
Elstar 70-80 mm	Německo	100 kg	70 - 80	78 - 90	86 - 95	80 - 95	84,90	+ 0,6
Gloster 70/90 mm	Německo	100 kg	50 - 55	55 - 65	62 - 70	55 - 60	58,10	+ 0,8
Golden Delic. 70-80 mm	Německo	100 kg	55 - 60	55 - 65	57 - 65	60 - 75	60,30	+ 0,7
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	55 - 65	65 - 75	66 - 80	60 - 75	69,00	+ 0,4
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	55 - 65	65 - 75	66 - 80	65 - 80	69,70	+ 1,2
Roter Boskoop 80-90mm	Německo	100 kg	75 - 85	75 - 85	-	-	84,50	+ 1,4
Royal Gala 70/80 mm	Německo	100 kg	80 - 90	85 - 95	88 - 98	80 - 95	89,20	0,0
Hrušky Williams	JAR	12,5 kg	7,5 - 10	9 - 11,5	8,7 - 12	9 - 12	10,70	- 2,6
Rosemarie	JAR	12,5 kg	12,5 - 13	-	12 - 16	12 - 14,5	13,90	+ 1,5
Vinné hrozny La Rochelle	JAR	4,5 kg	6 - 7	7 - 8,5	5,9 - 8,5	7,5 - 8,5	7,80	- 1,5
Th. Seedless u.ä	JAR	4,5 kg	-	8 - 10	8 - 10	7 - 10	8,10	+ 5,6
Citróny	Španělsko	15 kg	10 - 12	9 - 10,5	8 - 11	9 - 11	9,90	- 1,5
Pomeranče Navel Late u.ä	Španělsko	15 kg	11 - 15	11 - 15	10 - 15	11,5 - 15	12,90	- 0,8
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	16 - 18	16 - 17,5	16,7-17,5	16 - 17	17,10	+ 1,8

Pramen: ZMP, Obst und Gemüse

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 26.3. 2004

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	16,37
Golden Delicious	Francie	18 - 20 kg	16,57
Pomeranče Salustiana	Španělsko	18 - 20 kg	13,95
Navel Late	Španělsko	15 - 17 kg	10,00
Hrušky Packham Triumph	Chile	12,5 Kg	10,31
Grapefruity bílé	-	15 - 17 kg	13,34
Grapefruity červené (Ruby Red)	Španělsko	15 - 17 Kg	16,37
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	10,00

Pramen: FAMMU/FAPA

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 7.4. 2004

100 SKK - 81,611 Kč

1 EUR - 32,775 Kč

1 PLN - 6,941 Kč

1 HRK - 4,186 Kč

1 USD - 27,088 Kč

100 HUF - 13,215 Kč



Polská jablka na českém trhu

Ve větší míře se v letošním roce objevují na trhu polská jablka. Jen například za měsíc březen se k nám dovezlo 3 200 tun polských jablek. Dováží se převážně odrůda Idared. Ceny dovozů jsou velmi nízké – cca 5,50 Kč/kg. Kvalita těchto jablek velmi často skladovaných provizorně mimo sklady je špatná a velmi často neodpovídá platným normám jakosti. Na tuzemském trhu se uplatňují zejména ve zvyšující se konkurenci u těch prodejců, kteří často nerespektují požadavky na kvalitu a jdou v obchodech jen za snahou nabízet co nejlevnější jablka v různých akcích. Podíl polské odrůdy Idared v obchodní síti tvoří 25 až 30 % všech prodáváných jablek. Tento fakt nás nutí upozornit spotřebitele na výrazně nižší potravinovou bezpečnost polských jablek. Polská jablka mají výrazně měkčí pravidla při používání pesticidních látek pro pěstování než česká. V Polsku platí výrazně kratší ochranné lhůty při používání pesticidů, tedy doba od postřiku pesticidem do doby konzumace či sklizně. K odbourání těchto postřiků tak mají polská jablka výrazně méně času než ta pěstovaná v Čechách a to za předpokladu použití stejného přípravku. Rovněž v Polsku je při pěstování jablek možné použít látky, které jsou v ČR zcela zakázané. Jde zejména o možnost použití antibiotik jako je například Streptomycin. Polská jablka, která mohou

být ošetřena těmito látkami se i tak mohou v ČR prodávat a neexistuje možnost tomu zabránit. Proto považujeme za seriózní upozornit spotřebitele na nižší práh bezpečnosti těchto dovážených jablek než je česká produkce, byť lze tato jablka koupit v obchodech levněji než česká. Čeští ovocnáři mají jednu z nejpřísnějších metodik používání pesticidů ze zemí EU včetně přistupujících zemí a hlavní prioritou je produkce bezpečného ovoce ve vztahu ke spotřebitelům. Čeští ovocnáři chtějí zvyšující se dovozy polských jablek, ať už v závěru této sezóny, ale zejména pro sezónu příští, řešit. Jednak požadujeme po Státní zemědělské a potravinářské inspekci zvýšené kontroly kvality jablek a obsahu reziduí v jablkách. K řešení situace chceme využít zejména nástrojů Společné zemědělské politiky EU a připravujeme materiál pro Evropskou komisi o dovozu polských jablek za dumpingové ceny. Čeští ovocnáři nejsou schopni vyrobit jablka za cenu, za kterou se vozí z Polska. Polští ovocnáři a zemědělci vůbec totiž v Polsku neplatí téměř žádné zdravotní a sociální pojištění a nemají povinnost vést ani účetnictví. Zatížení těchto plateb u našich ovocnářů činí 20 až 30 % z ceny jablek. Tímto samozřejmě klesá konkurenceschopnost vůči polským jablkům.

Pramen: Ing. Martin Ludvík, Ovocnářská unie ČR

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru agrární informatiky

tel.: 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Markéta Seberová

tel.: 222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: seberova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.